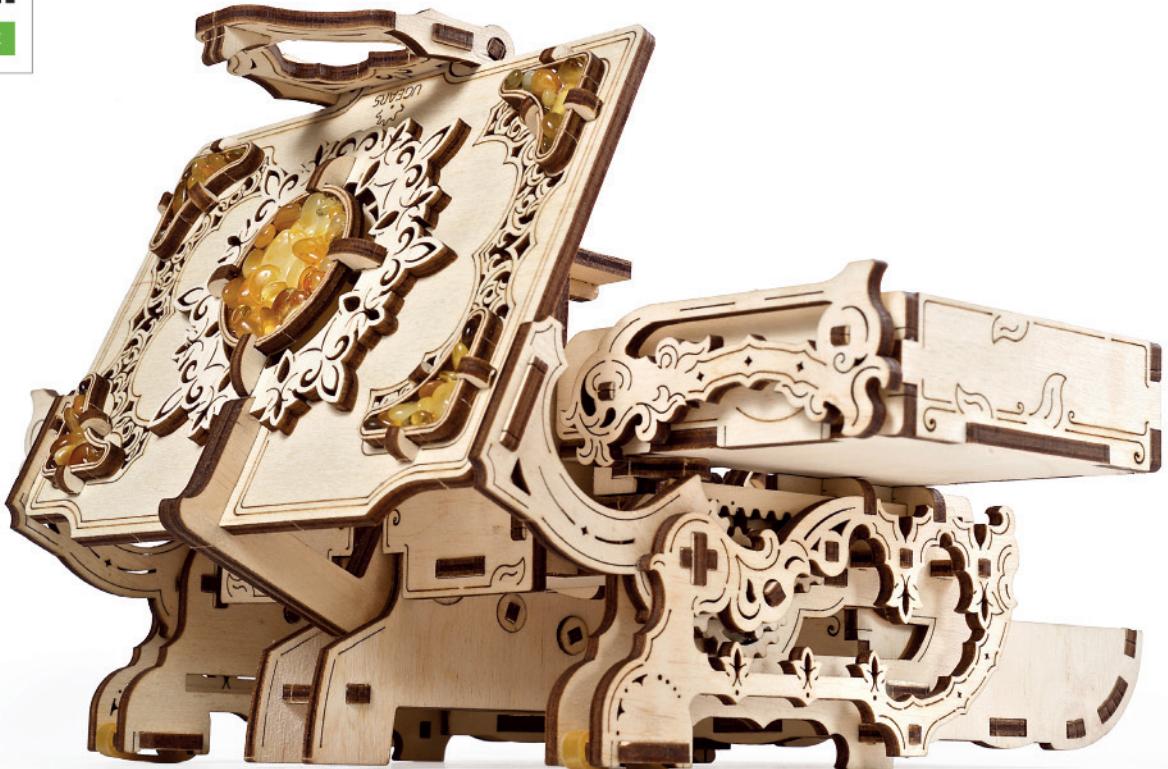




Assemble Me. Admire Me

Find out MORE



Mechanical models

Model «Amber Box»

Модель «Бурштинова скринька»

DEU Modell «Bernstein Schatulle». FRA Modèle «Boite Ambre».

POL Model «Bursztynowa szkatułka». SPA Modelo «Cofrecito con perlas de ámbar».

ITA Modello «Cofanetto con Ambra». RUS Модель «Янтарная шкатулка».

JAP アンバーボックス KOR 앤버 박스

CHI 琥珀盒子

Assembly instructions

Інструкція зі складання

DEU Aufbauanleitung. FRA Notice d'assemblage.

POL Instrukcja montażu. SPA Instrucciones de montaje.

ITA Istruzioni di montaggio. RUS Инструкция по сборке.

JAP 組み立て説明書 KOR 조립 설명서.

CHI 装配说明书



Mechanical models

ENC

Assembly instructions:
Remove model parts from the hanger board as illustrated below. Careful not to break parts. If a part does not remove easily, carefully cut it out with a knife. This model is intended for self-assembly without glue. If you have difficulty installing the axles, try waxing them with a regular candle. All moving parts can also be waxed during assembly to reduce friction when operating the model.

ITA

Istruzioni di montaggio:
Estrarre dal telaio i particolari indicati nello schema. Fare attenzione a non romperli. Se un particolare non si stacca, tagliare delicatamente gli elementi di collegamento con un coltello. L'assieme viene realizzato senza colla. In caso di difficoltà nell'inserimento di un perno in legno, è necessario sfregare il perno o il particolare con un po' di cera. Per uno scorrimento migliore incereare le parti mobili del meccanismo durante l'assemblaggio.

UK

Інструкція зі складання: Витягніть з дошки позначені на схемі деталі. Намагайтесь їх не зламати. Якщо деталь не виймається, надішрів перемички ножем. Конструкція збирається без клею. У разі виникнення труднощів з протягуванням зубочистки (біci) в отвір, потрій зубочистку об звичайну свічку. Також можна змастити свічкою всі деталі механізму, що рухаються, щоб зменшити тертя при обертанні.

RU

Инструкция по сборке:
Вынимайте из доски обозначенные на схеме детали. Страйтесь их не сломать. Если деталь не извлекается, надрежьте перемычки ножом. Конструкция собирается без клея. Если возникли трудности с установкой деревянной оси, перед установкой потрите детали об обычную свечу. Для лучшего скольжения смазывайте движущиеся детали механизма

DEFI

Aufbauanleitung:
Bitte die in der Zeichnung angegebenen Teile aus der Platte herausnehmen. Versuchen Sie bitte diese nicht zu brechen. Wenn sich ein Teil nicht herausnehmen lässt, schneiden Sie die Stege mit dem Messer leicht an. Das Modell wird ohne Klebstoffe zusammengebaut. Lässt sich eine Achse nur schwer in eine Öffnung einführen, reiben Sie diese mit einer Kerze etwas ein. Für besseres Gleiten schmieren Sie alle beweglichen Teile mit einer Kerze.

JAP

組み立て説明書
部品に傷をつけないように注意
しながばロードから外してください。
部品が外れにくい場合は
連結部分をカッターで切ってか
ら外すと外しやすいです。本製
品は、接着剤がなくても組み立
てができるように設計されています。
もしアクスル(駆動部)が、
歯車の動きがぶい場合は、ロ
ウソクをアクスルに塗ってくだ
さい。全ての駆動部分は製品を
動かす時、滑らかに動くよう
に潤滑剤であるロウソクを塗りな
がら組み立てます。

FRA

Notice d'assemblage:
Faites sortir de la planche les pièces comme indiquées sur le schéma. Tâchez de ne pas les casser. Si la pièce ne sort pas, incisez les collages/fixations avec un couteau. La construction est à assembler sans colle. Si il est difficile d'introduire l'axe en bois dans l'orifice, frottez au préalable l'axe ou les pièces contre une boulie. Pour améliorer le glissement, graissez les pièces de frottement mobiles du mécanisme avec une huile ou une graisse à roulement. Assemblez le mécanisme dans l'ordre indiqué sur le schéma.

KOR

조립 설명:
부품이 손상되지 않도록 주의하
여 보드에서 떼어냅니다. 만약 부
품이 잘 떨어지지 않으면 연결부
분을 칼로 절단 한 후 떼어내면
쉽게 떼어 낼 수 있습니다. 본 제
품은 접착제가 없이 조립이 가능
하도록 설계되어 있습니다. 만약
죽이 잘 기워지지 않는 경우 양초
를 죽에 바른 후 기워 보세요. 모
든 구동 부위는 제조 구동 시 원
활한 작동이 가능하도록 조립과
정에서 운율제(양초) 양초를 발
각 주세요.

POL

Instrukcja montażu:
Deliktannie wyciągaj z deseczk i
wskazane w schemacie detale,
starając się nie poleamać elementów.
Jeśli detal nie poddaje się, podetnij
wiązadła nożem. Konstrukcje
składa się bez kleju. Jeśli napotkasz
trudności z instalacją drewnianej
osi w otwórze, potryj na początku
śrub lub detale o woskową świecę.
Dla lepszego poślizgu polecano
zasmarowanie ruchomych części
mekanizmu zwykłą świecą podczas
montażu.

CHI

装配说明:
将模型部件按插图示, 从胶合板
取下。小心不要损坏件。如果取
下时候有难度, 请用小刀小心的
切割连接点。这个产品不需要
胶水粘接。如果安装转轴的时候
有难度, 请用普通的蜡加以润
滑。所有的转动部分也需要打
腊润滑。

SPA

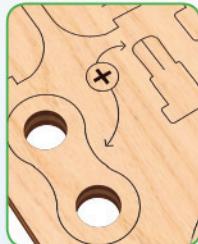
Instrucciones de montaje:
Saque de la tabla las piezas marcadas en el esquema. Trate de no romperlas. Si una pieza no se saca, haga una incisión. La construcción va sin pegamento. Si tiene dificultades con la instalación del eje de madera en un agujero, frote primero el eje o las piezas contra una vela. Para un mejor deslizamiento, lubrique durante el montaje las piezas móviles del mecanismo con una vela común.

1

 ENG Spare parts. UKR Запасні деталі. DEU Ersatzteile. FRA Pièces de rechange
POL Części zamiennne. SPA Piezas de repuesto. ITA Pezzi di ricambio.
RUS Запасные детали. JAP 予備部品 KOR 여유 부품입니다. CHI 备用件



**ENG Warning! UKR Убара! DEU Achtung! FRA Attention!
POL Uwaga! SPA Precaución! ITA Attenzione!
RUS Внимание! JAP 注意！ KOR 주의! CHI 注意！**



ENG Customer support UKR Служба підтримки DEU Kundendienst FRA Service client POL Wsparcie klienta
SPA Servicio al cliente ITA Servizio di supporto RUS Служба поддержки JAP お客様窓口 KOR 고객지원 CHI 客户支持

customerservice@ugearsmodels.com



ENG Wax the part with a regular candle (rub with a candle). UKR Змастіть деталь звичайною свічкою (потрібно об свічку). DEU Reiben Sie das Teil mit einer einfachen Kerze etwas ein. FRA Lubrifiez la pièce avec une bougie ordinaire (frottez contre la bougie). POL Przesmaruj zwykłą świecą. SPA Engrase la pieza con una vela común (frote con una vela). ITA Incerare il componente (Sfregare con la cera). RUS Смажьте деталь обычной свечкой (потрите о свечку). JAP 表示された部分に潤滑剤としてロウソクを塗ってください。KOR 표시된 부분에 윤활을 위해 초를 칠해 주세요. CHI 用普通蜡烛涂抹润滑部件。



ENG Pay attention. Check for correct orientation or positioning. UKR Зверніть увагу. Перевірте розташування елемента. DEU Bitte Beachten. Prüfen Sie die Einbaulage des Elementes. FRA Faites attention. Vérifiez la disposition de l'élément. POL Zwróć uwagę. Sprawdź lokalizację elementu. SPA Atención. Compruebe la situación del elemento. ITA Prestare attenzione. Controllare la posizione del componente. RUS Обратите внимание. Проверьте расположение элемента. JAP 方向及び位置に注意して組み立てて下さい。KOR 방향 또는 위치에 주의해서 조립해 주세요. CHI 注意！检查部件方向和位置



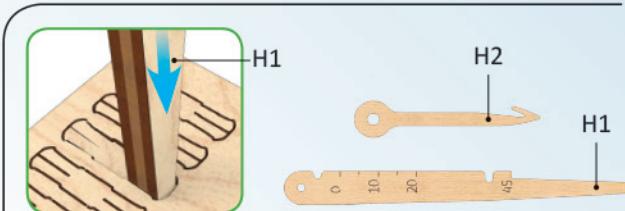
ENG Sand to remove burrs. UKR Видаліть задирки. DEU Grate entfernen. FRA Eliminez les bavures. POL Usuń zadziory. SPA Quite las rebabas. ITA Togliere le bave. RUS Удалите заусенцы. JAP バリ取りのサンドペーパー KOR 거친 부분을 다듬어 주세요. CHI 磨掉毛刺



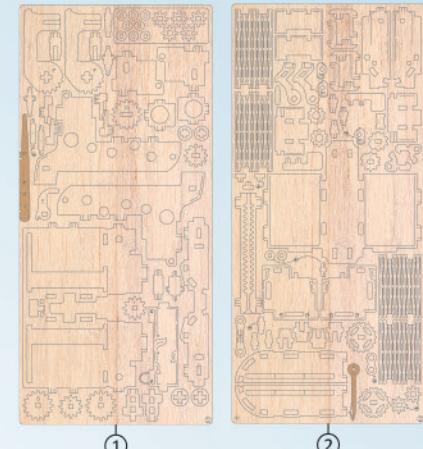
ENG Check the mechanism for smooth and correct movement. Operate the mechanism to seat the parts in their positions. UKR Перевірте механізм на плавність і точність ходу. Розробіть механізм. DEU Prüfen Sie den Mechanismus bezüglich der Laufruhe und der Genaugigkeit des Gangs. Arbeiten Sie den Mechanismus aus. FRA Vérifiez si le mécanisme fonctionne en douceur et avec précision. Faites fonctionner le mécanisme jusqu'à son fonctionnement normal. POL Sprawdź płynność i dokładność ruchu mechanizmu. Dopracuj mechanizm. SPA Verifique la suavidad y precisión del mecanismo. Desarrolle el mecanismo. ITA Controllare la scorrevolezza e la precisione del movimento. Far funzionare il meccanismo. RUS Проверьте механизм на плавность и точность хода. Разработайте механизм. JAP 駆動部分が滑らかに動くかを確認しながら作業をすすめます。KOR 구동 부분의 원활한 작동과 정확한 움직임을 확인하세요. CHI 检查机构的运行平稳度和精密度。调试机构



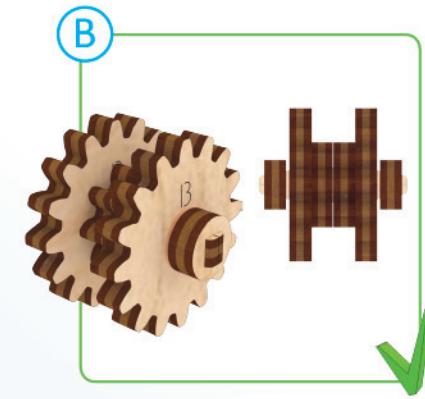
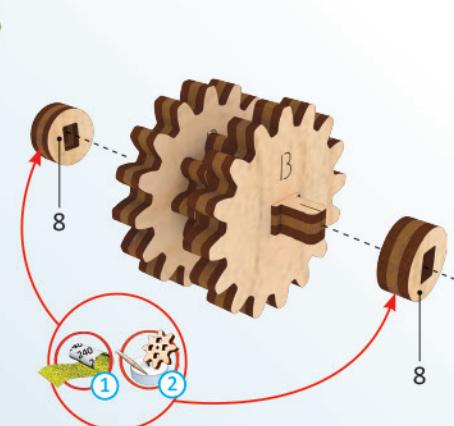
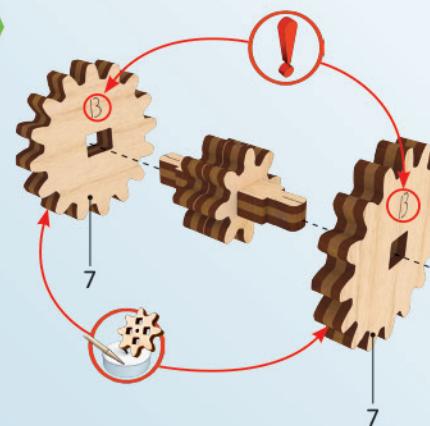
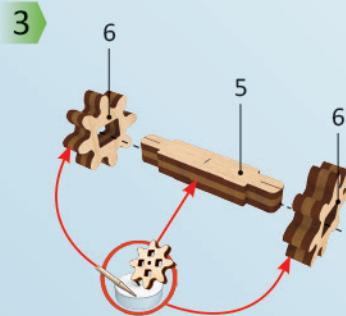
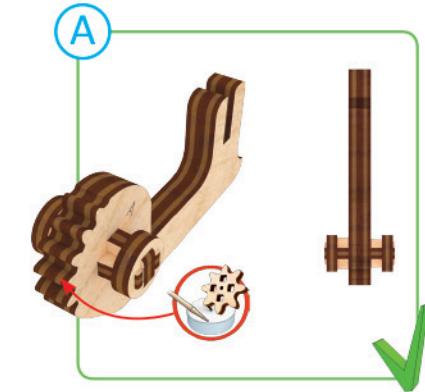
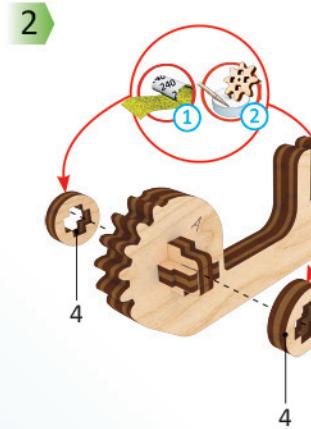
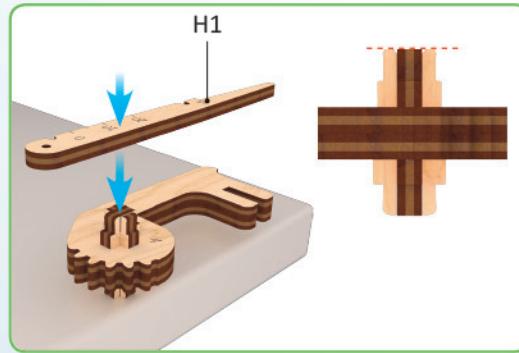
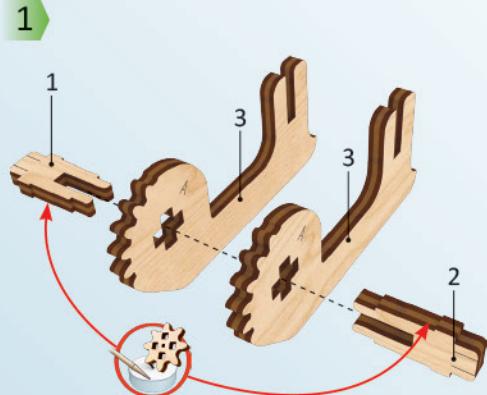
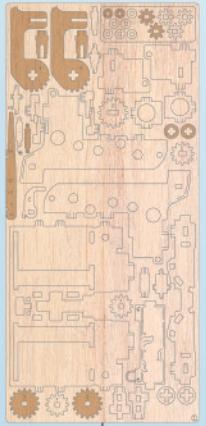
ENG Check size. UKR Перевірте розмір. DEU Prüfen Sie die Größe. FRA Vérifiez la dimension. POL Sprawdź rozmiar. SPA Compruebe el tamaño. ITA Controllare le dimensioni. RUS Проверьте размер. JAP サイズをチェックしてください。KOR 크기를 확인해 주세요. CHI 测量尺寸



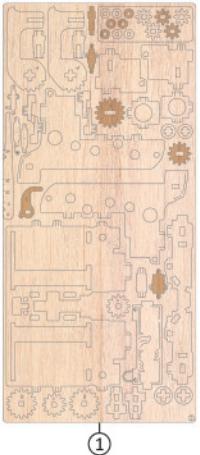
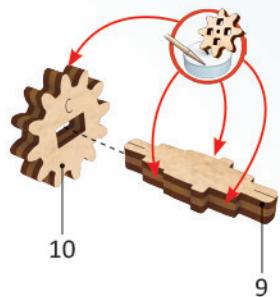
ENG This is not a structural component; it is a tool for measurement and assembly. UKR Це не деталь конструкції, а допоміжний інструмент для складання або вимірювання відстаней. DEU Es ist kein Teil der Konstruktion, sondern ein Hilfselement für den Zusammenbau oder für das Messen der Abstände. FRA Cette pièce ne fait pas partie de la construction mais constitue un outil annexé pour l'assemblage ou la mesure des distances. POL To nie detal konstrukcji, a pomocnicze narzędzie dla montażu i wymiaru odległości. SPA No es una pieza de la construcción sino un instrumento auxiliar para montar o para medir distancias. ITA Non è un componente del modello, ma un'attrezzatura aggiuntiva per il montaggio o il rilievo delle quote. RUS Это не деталь конструкции, а вспомогательный инструмент для сборки или измерения расстояний. JAP この部品は完成時の部品ではなく、組み立てをサポートしたり測定する道具です。KOR 이 부품은 조립을 위한 부품이 아니고 조립을 돕거나 측정을 위한 도구입니다. CHI 这个是装配零部件，是一种测量及安装辅助工具。



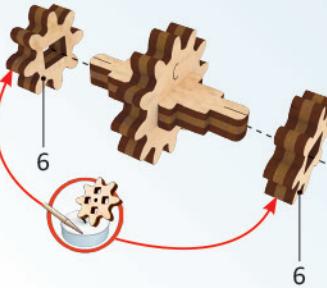
Mechanical models



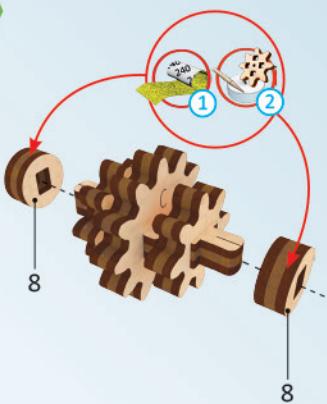
6



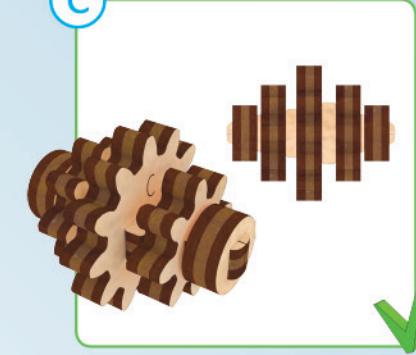
7



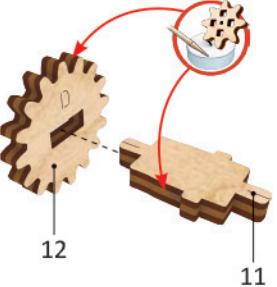
8



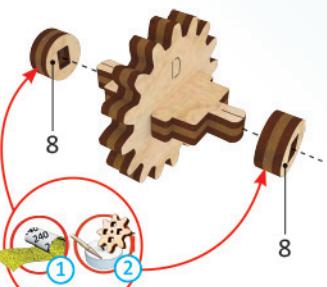
C



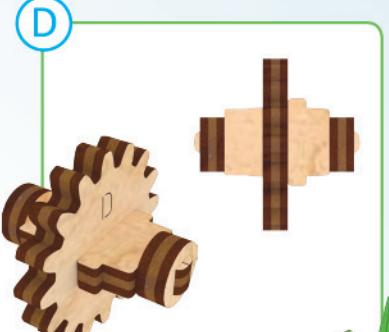
9



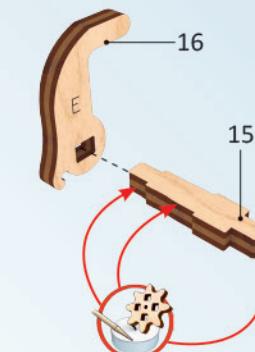
10



D



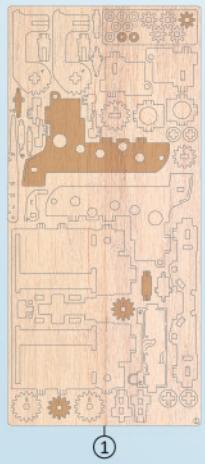
11



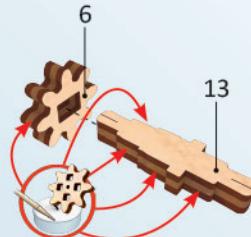
E



Mechanical models



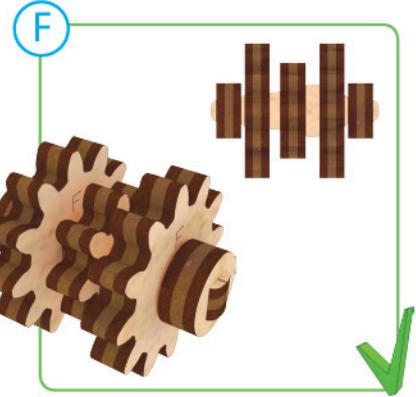
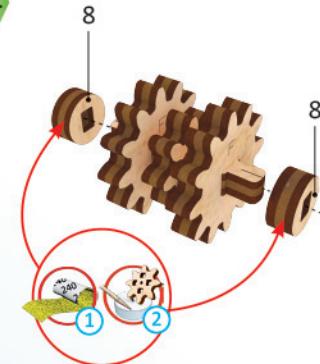
12



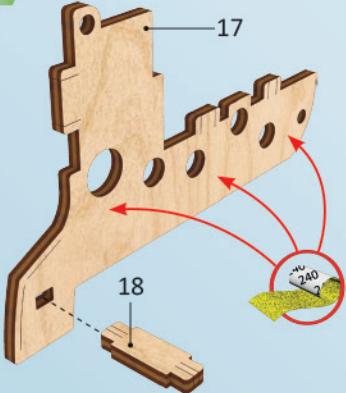
13



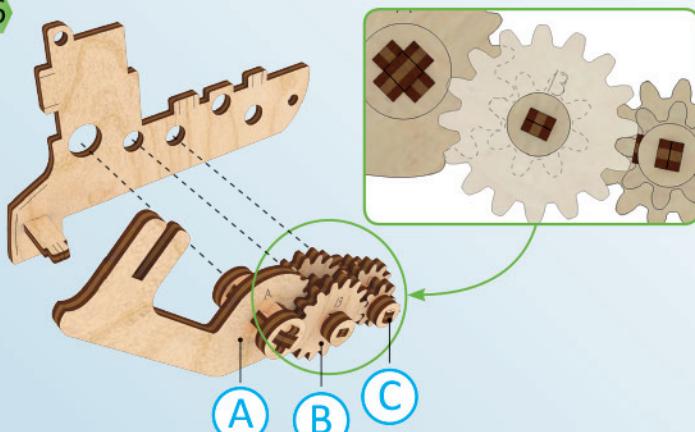
14



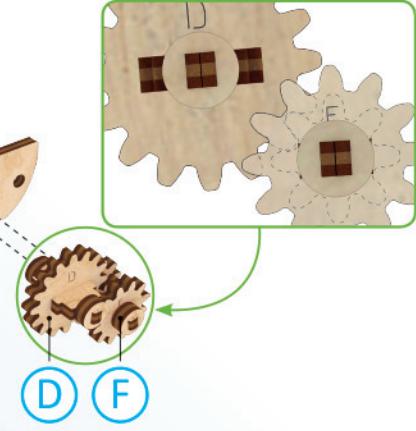
15



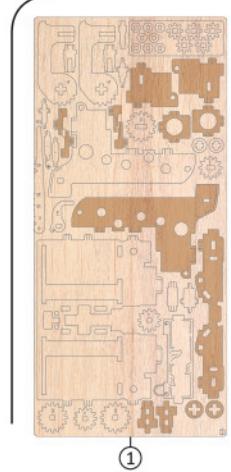
16



17



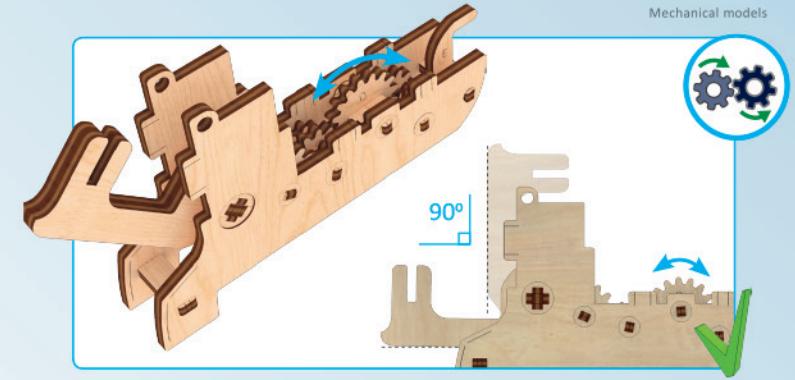
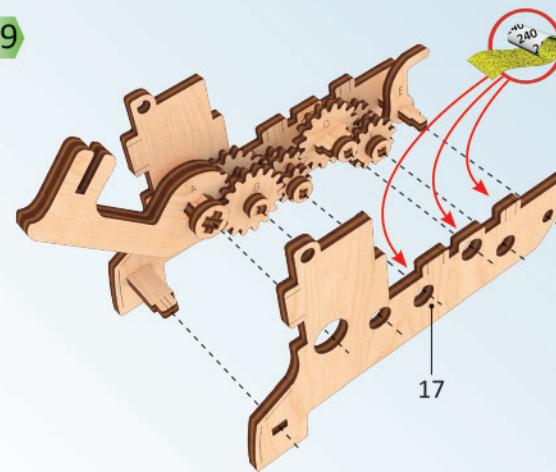
6



18

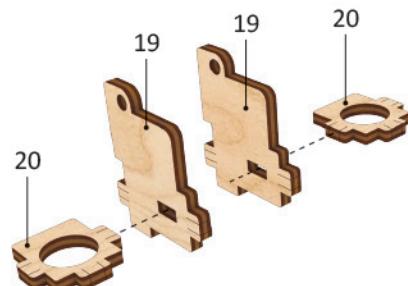


19

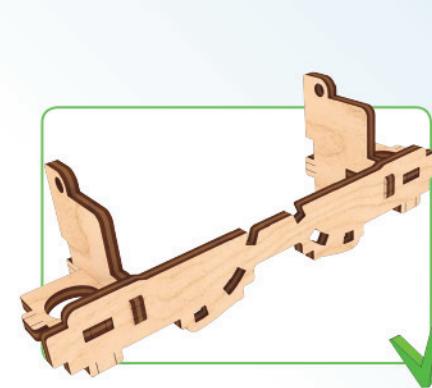
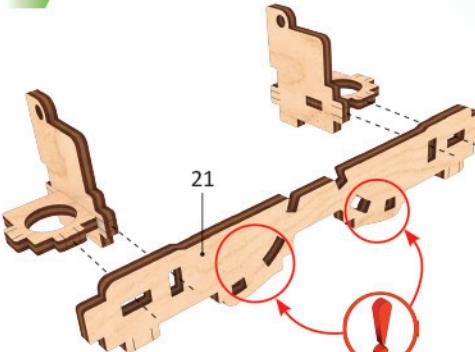


x2

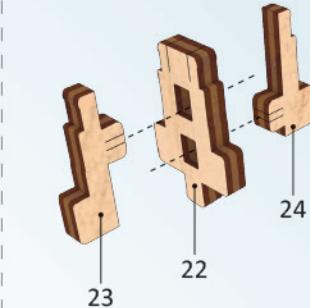
1



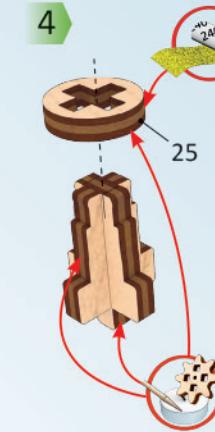
2



3

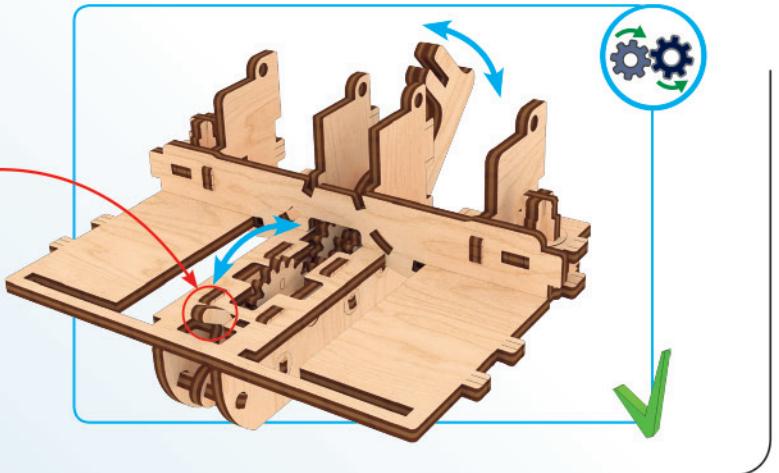
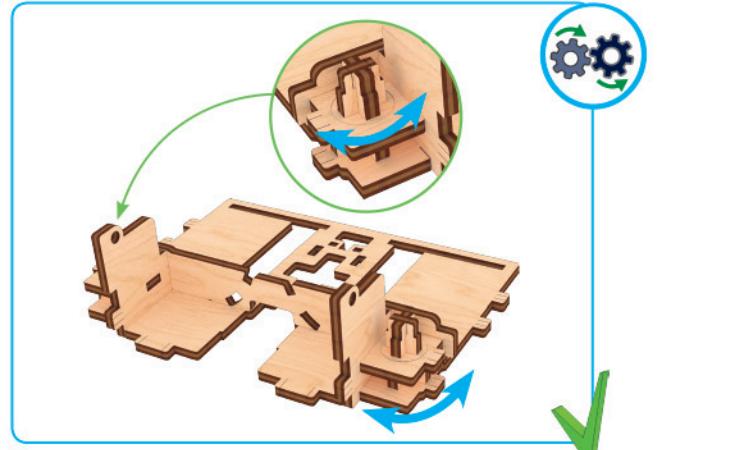
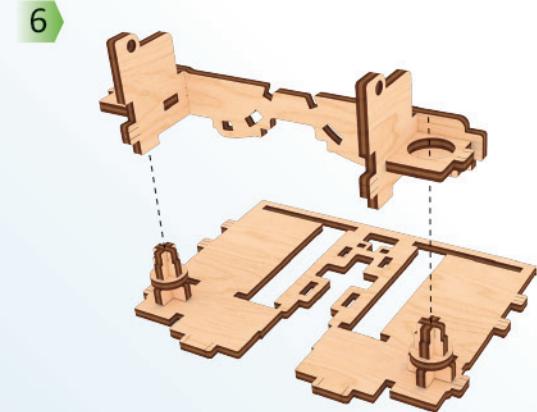
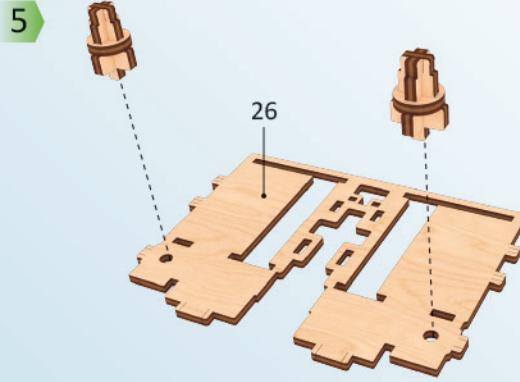
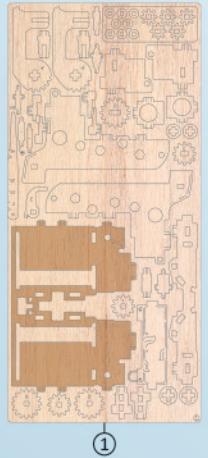


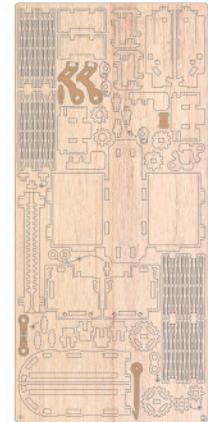
4



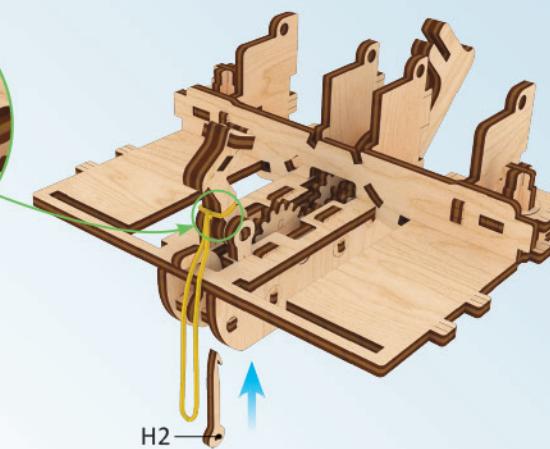
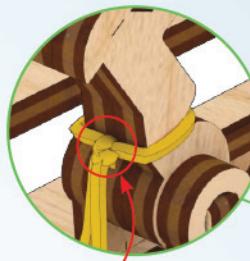
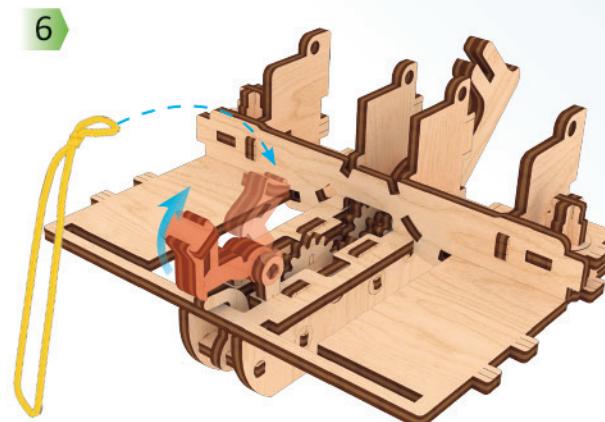
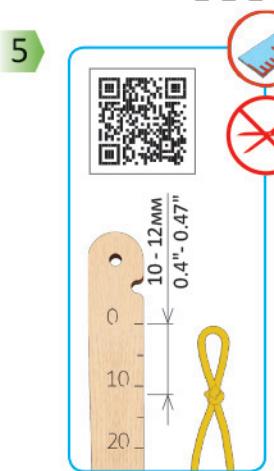
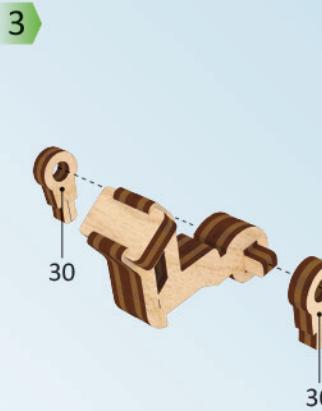
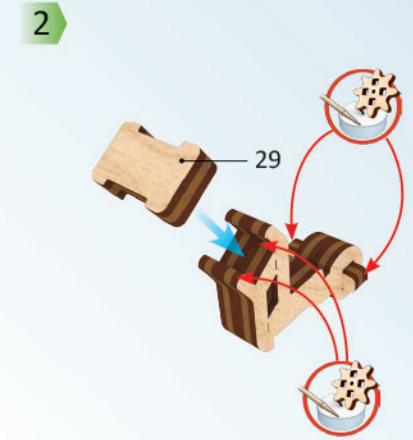
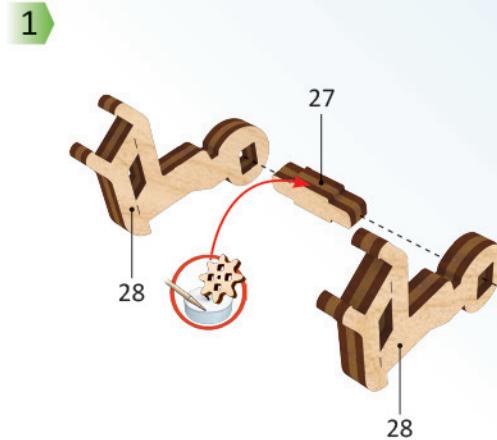
7

Mechanical models



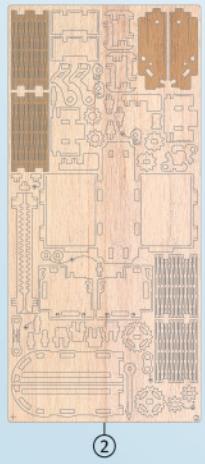


②



9

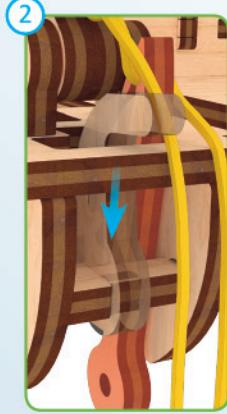
Mechanical models



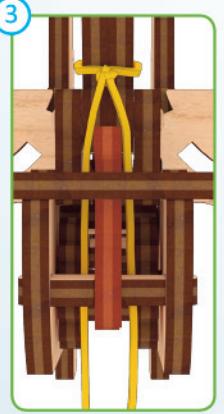
7



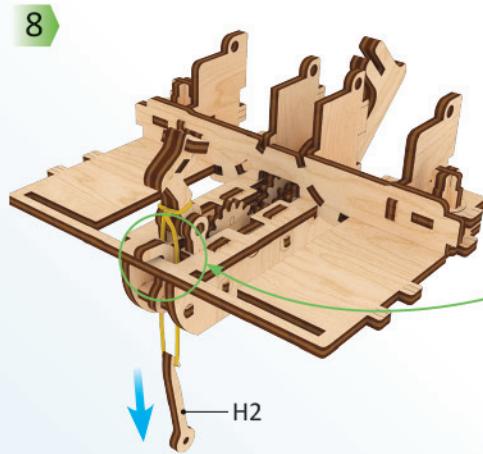
1



2



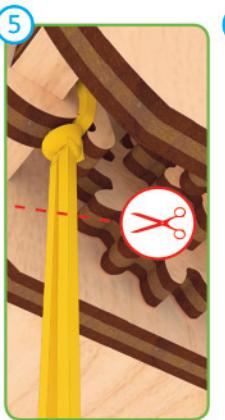
3



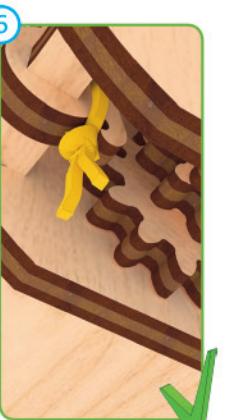
8



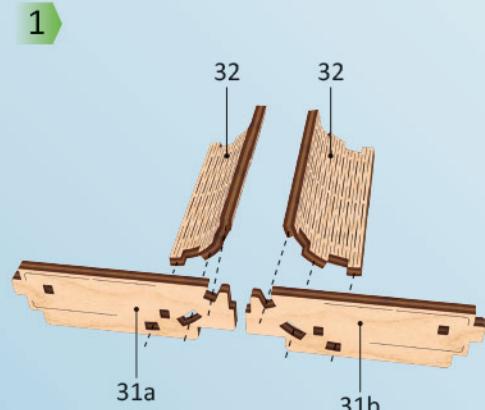
4



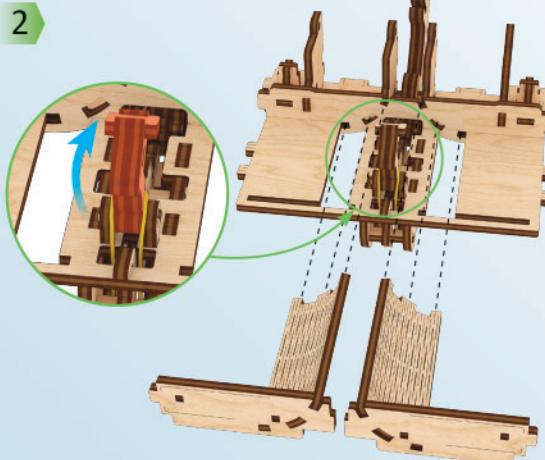
5



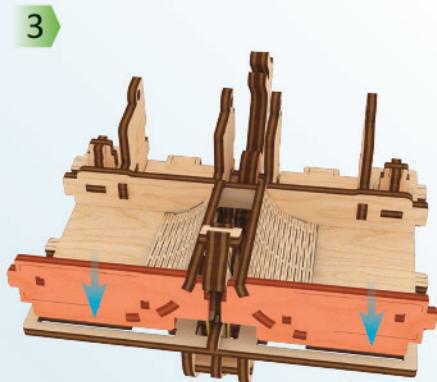
6



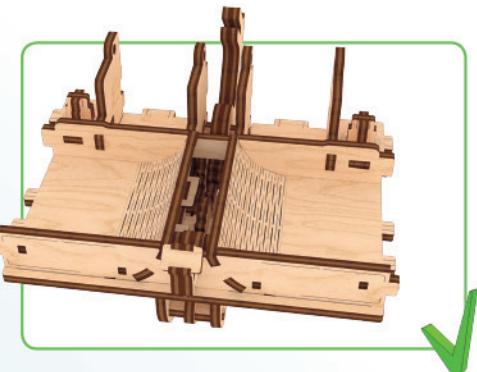
10

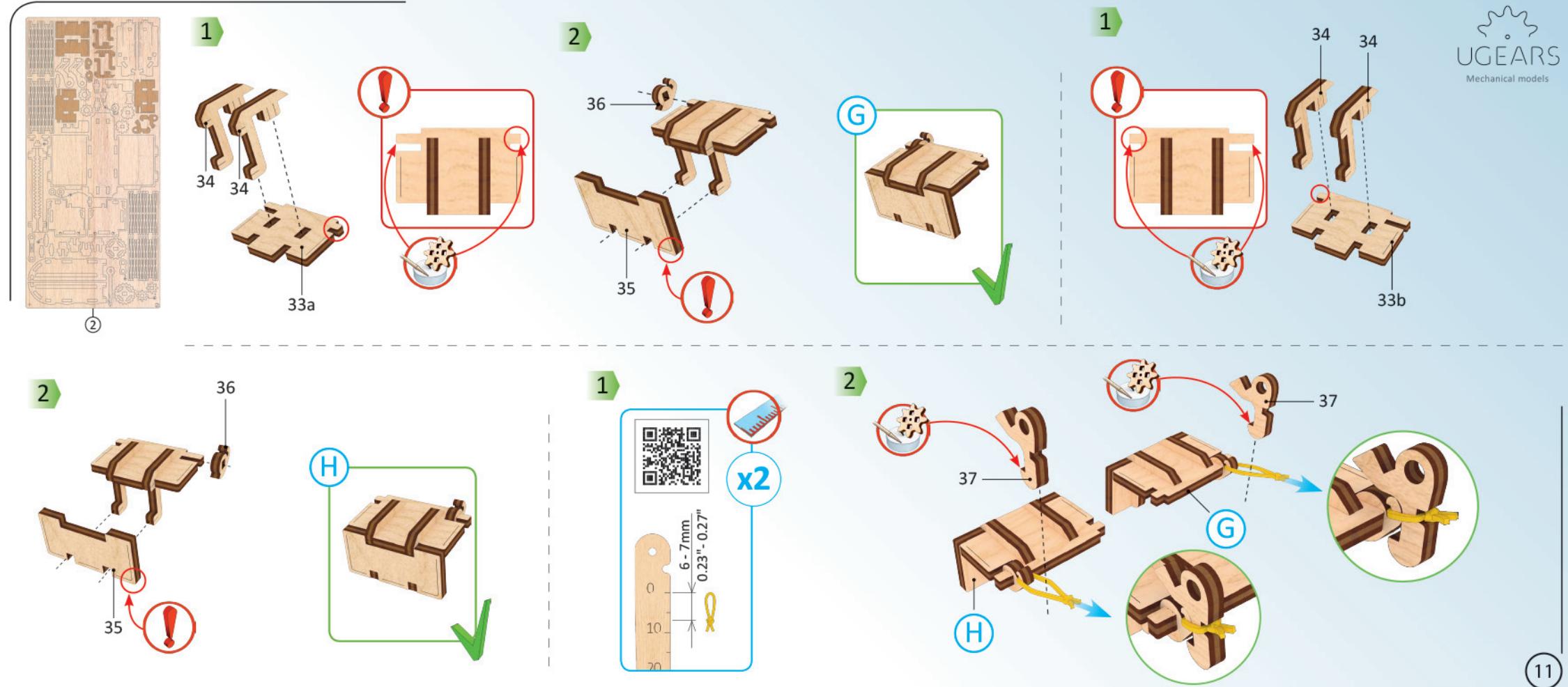


2

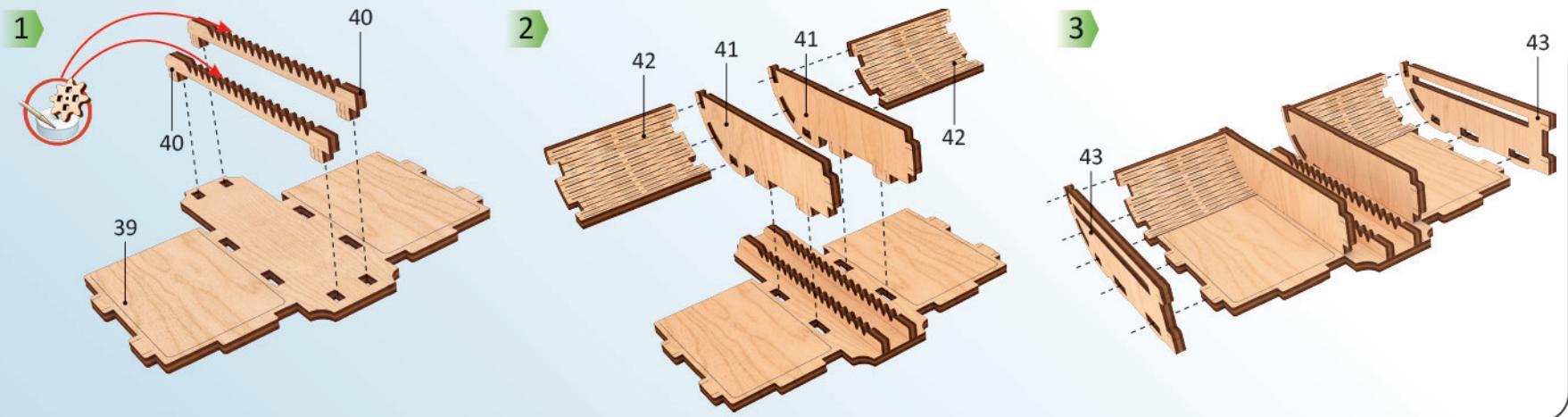
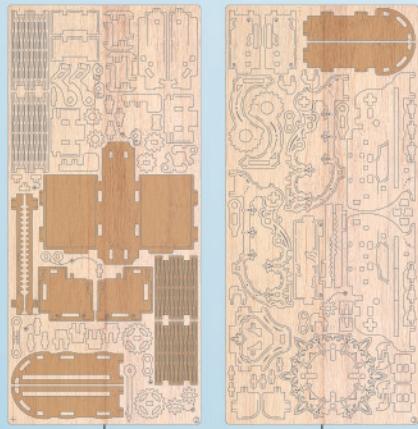
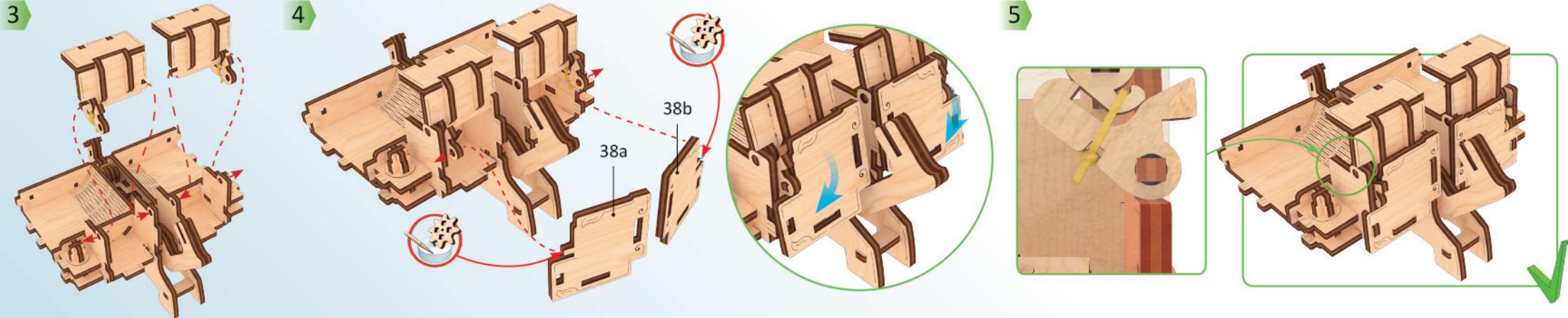


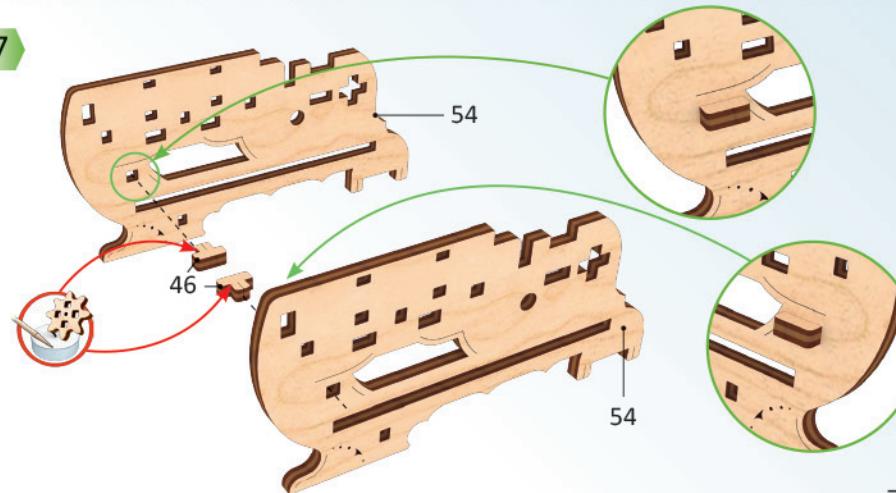
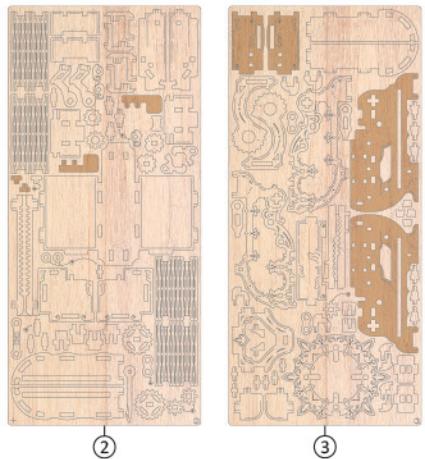
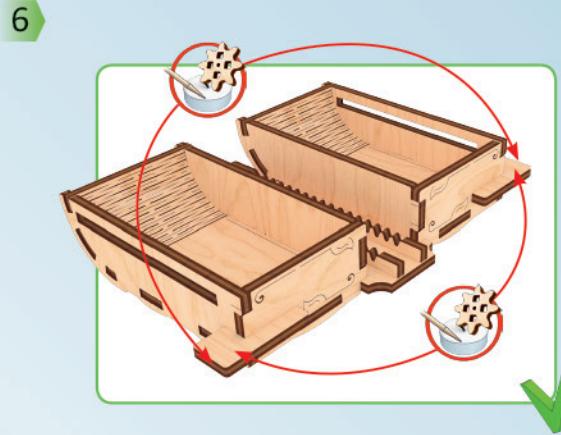
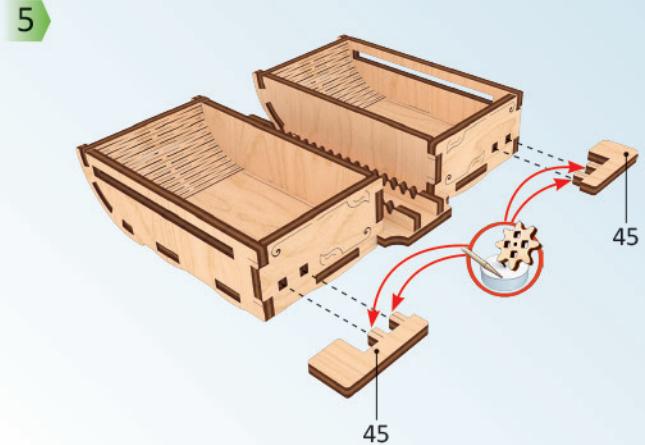
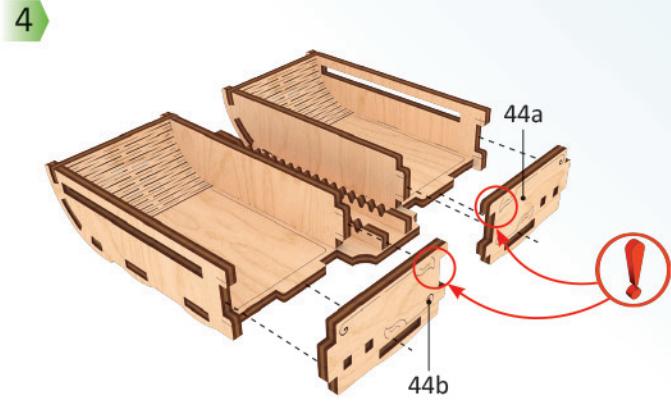
3



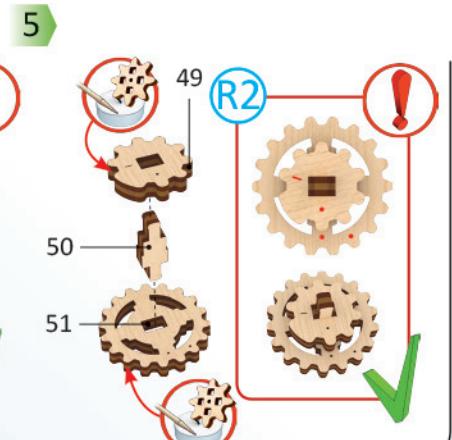
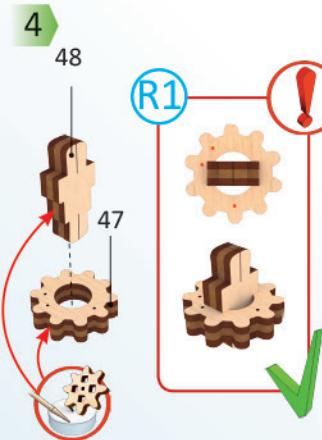
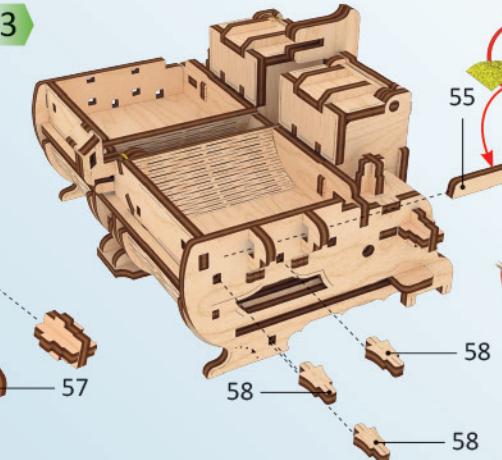
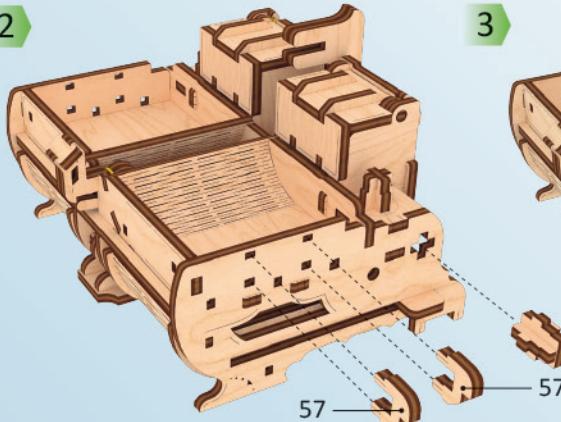
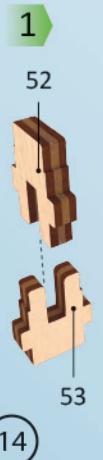
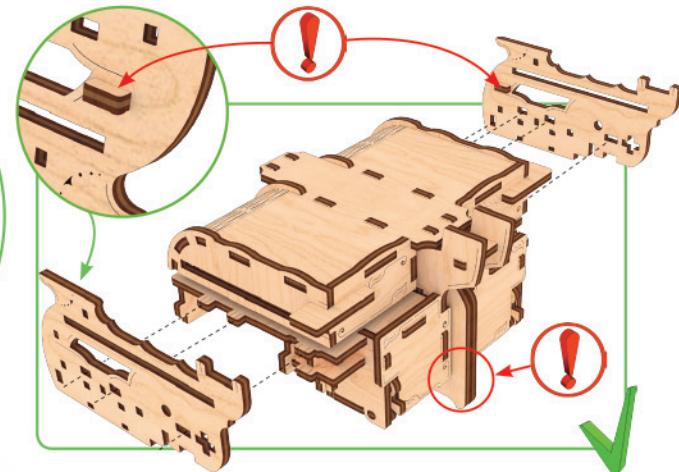
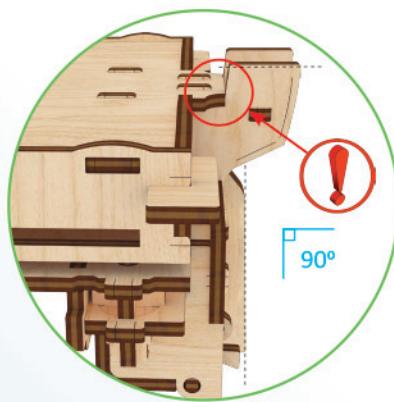
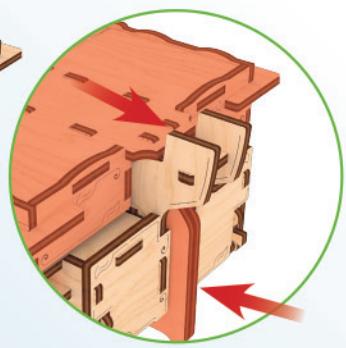
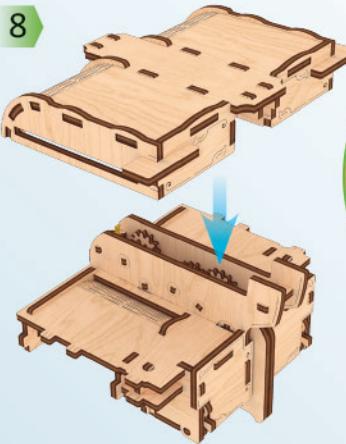
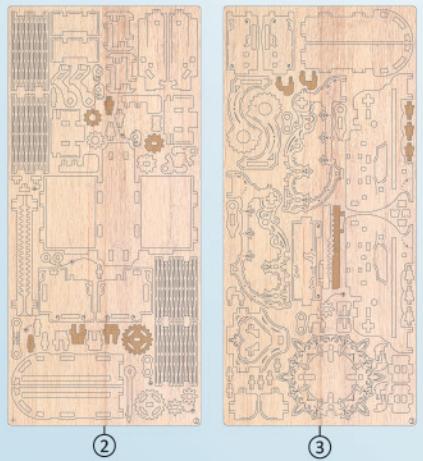


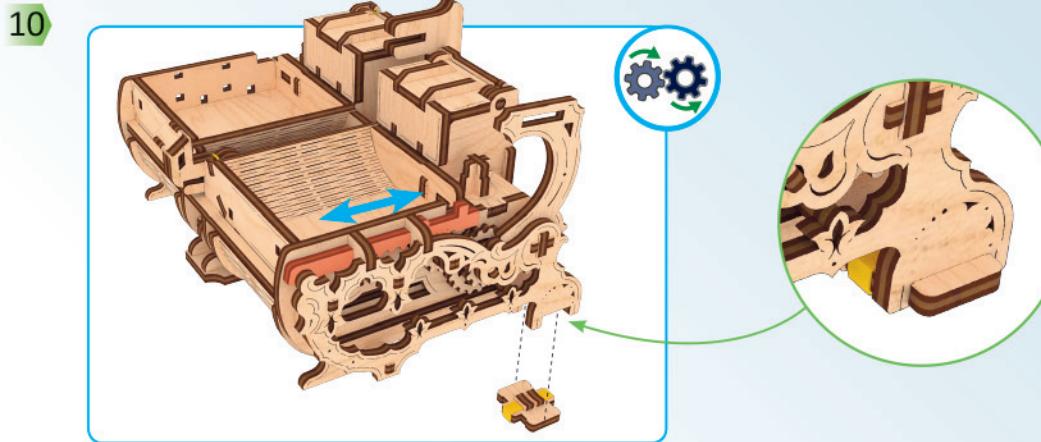
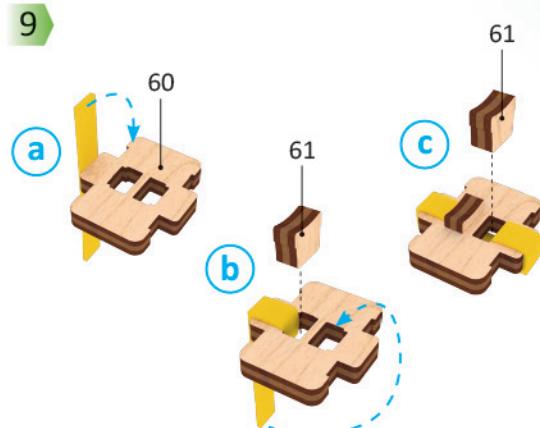
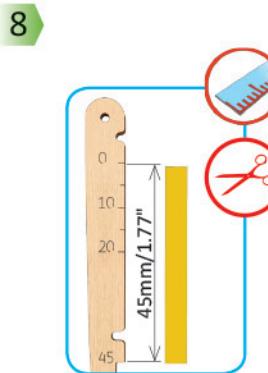
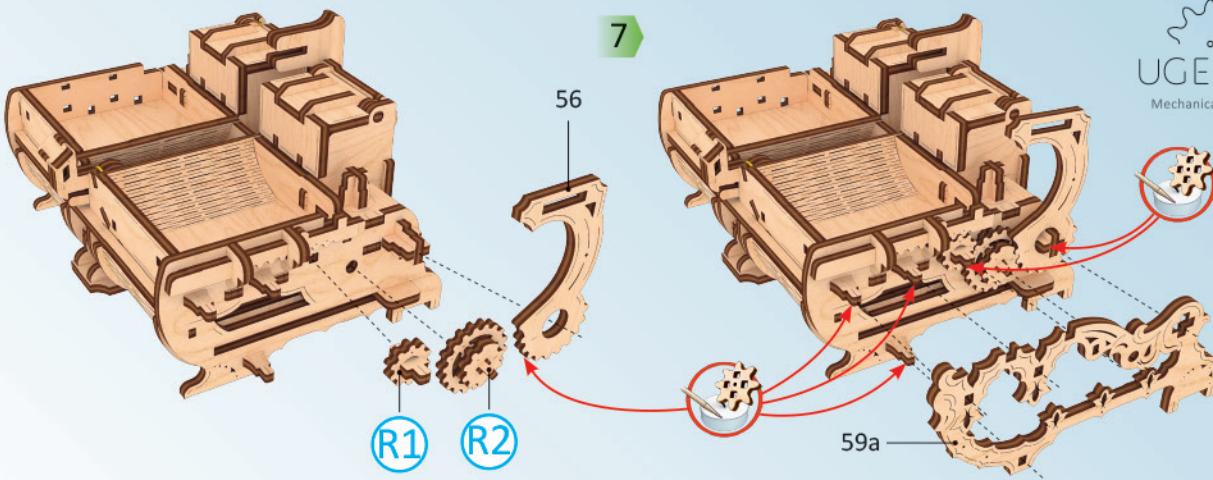
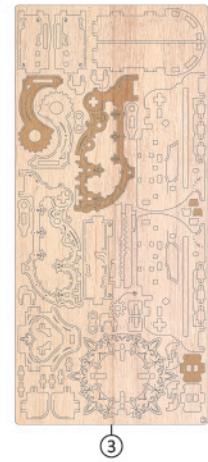
Mechanical models



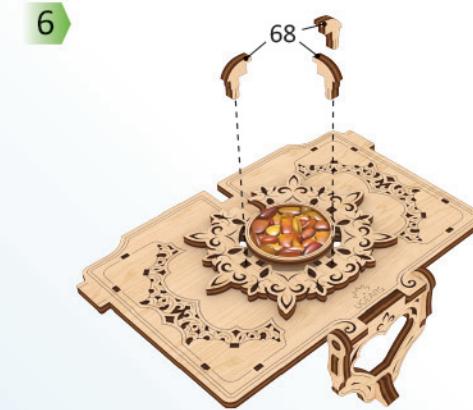
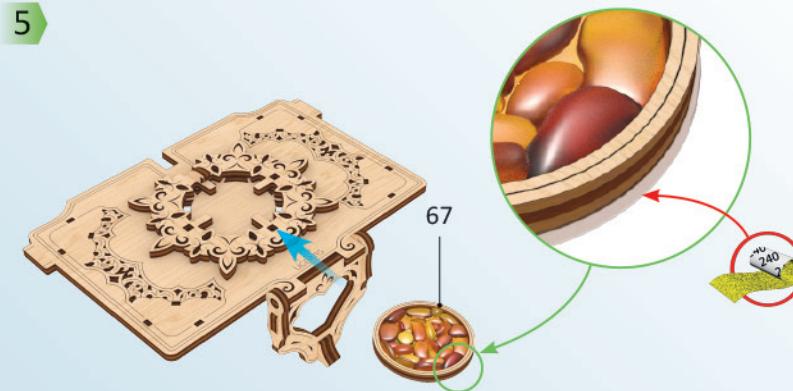
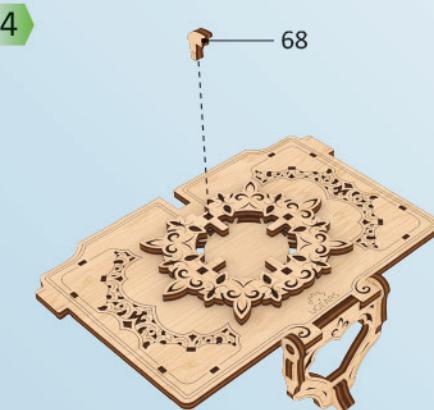
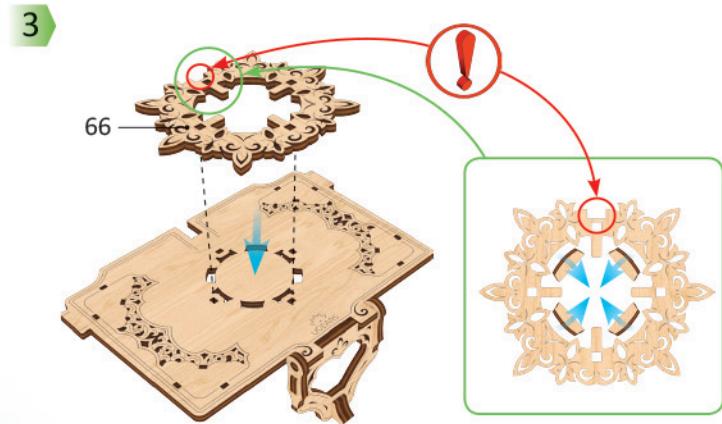
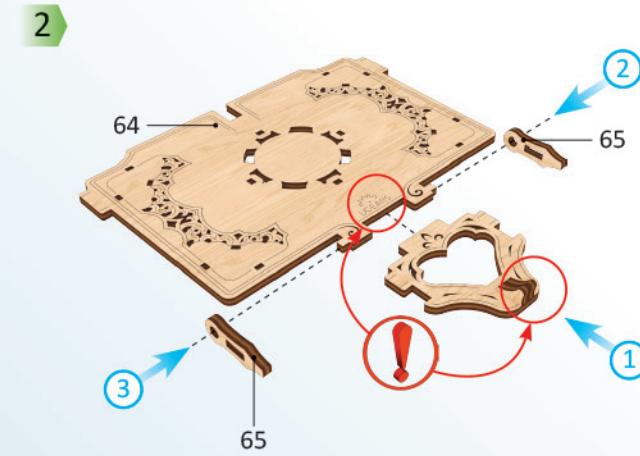
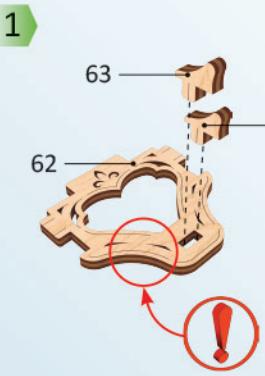
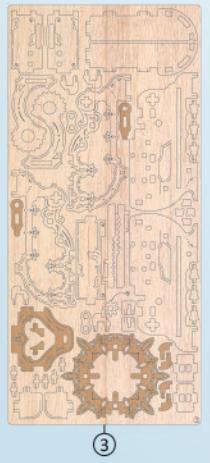


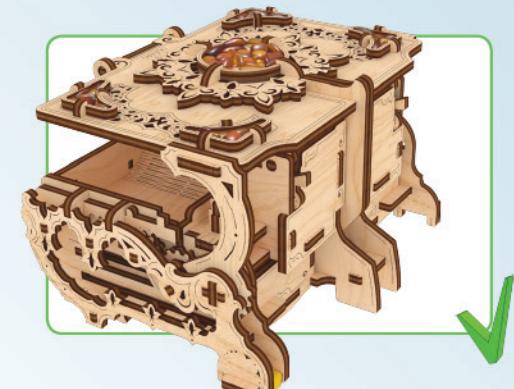
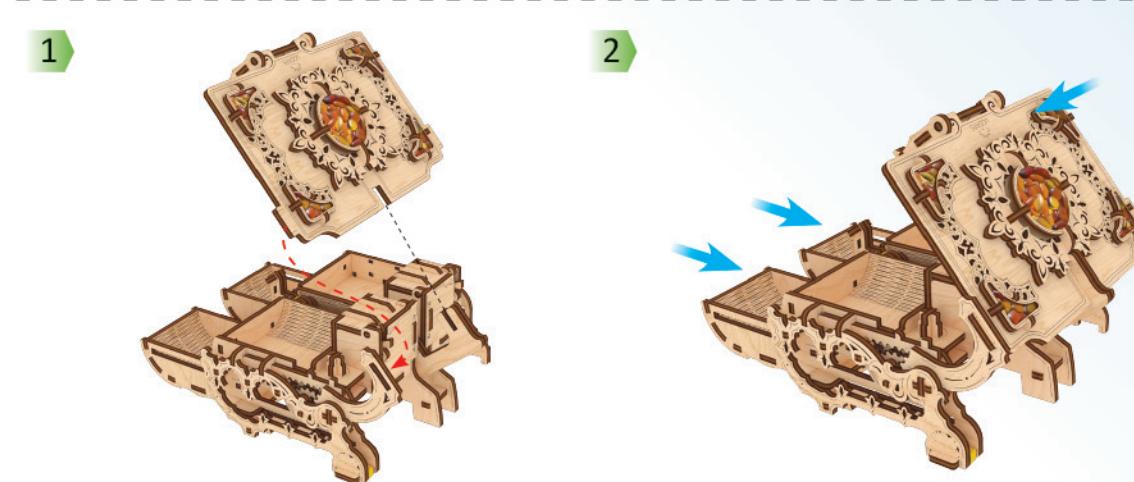
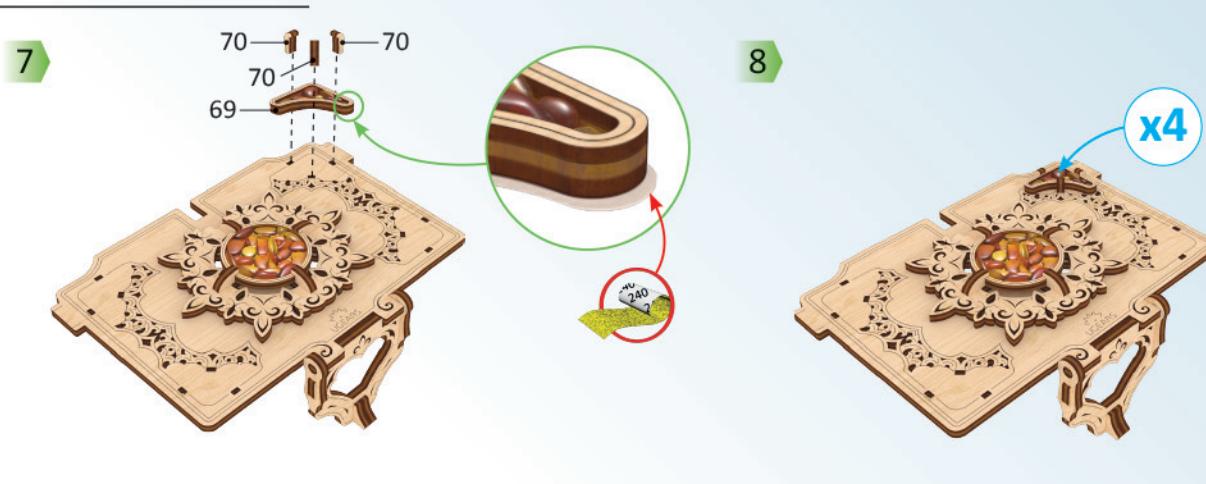
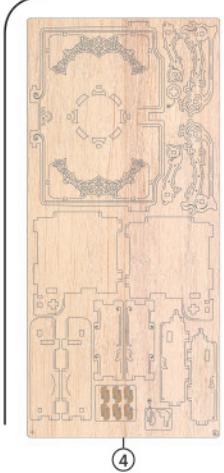
Mechanical models



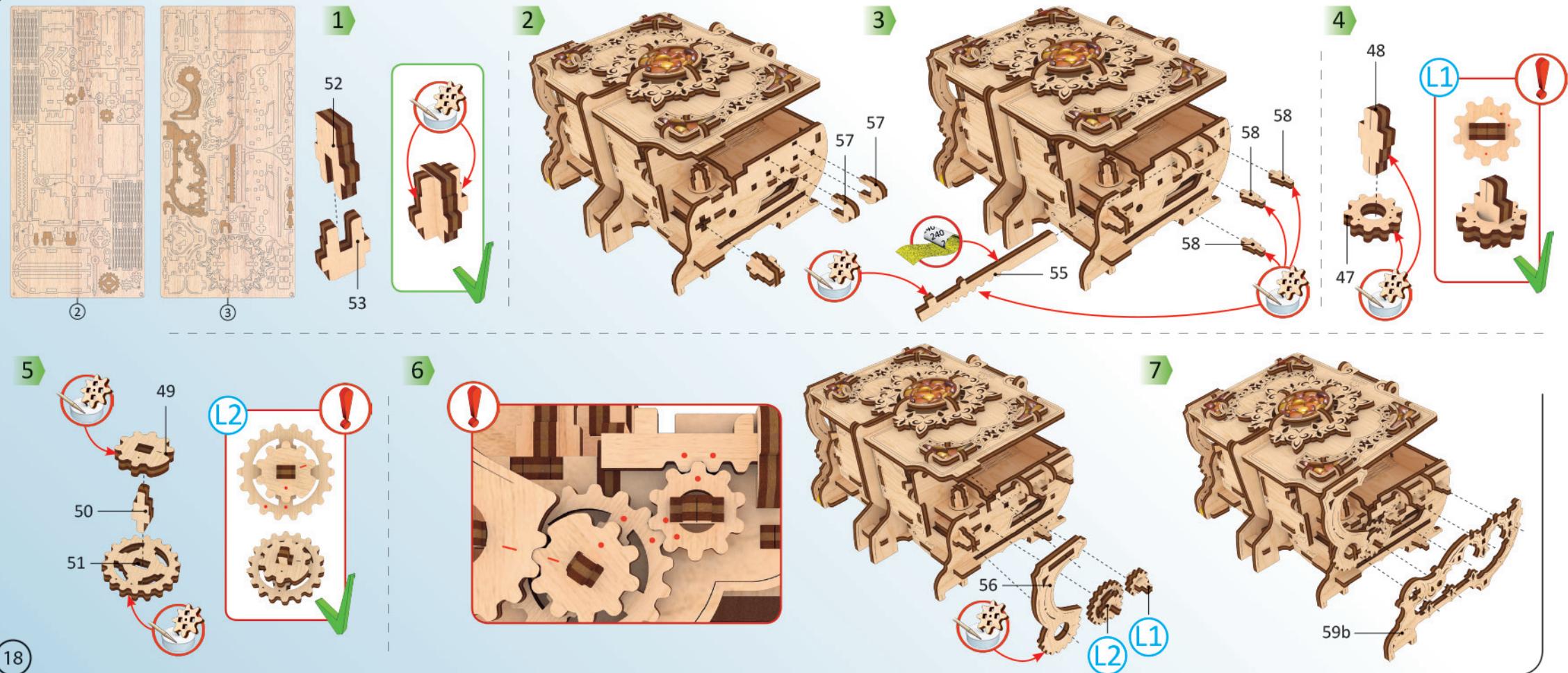


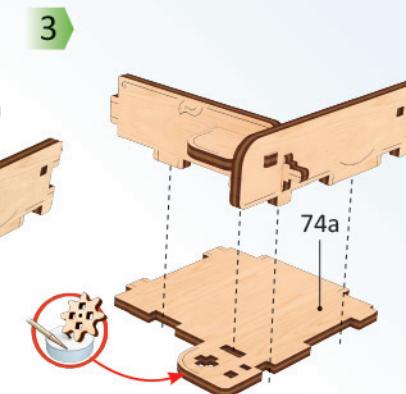
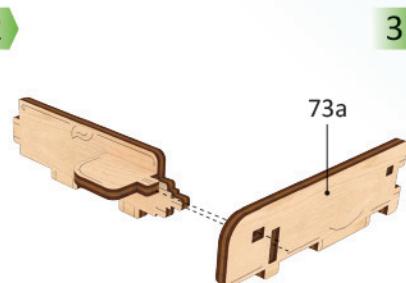
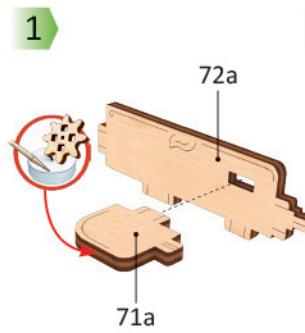
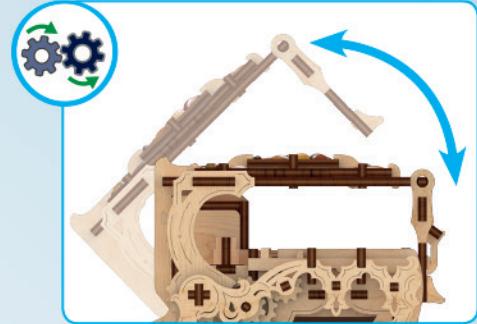
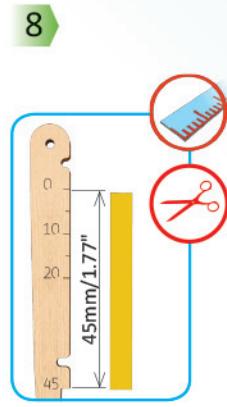
Mechanical models



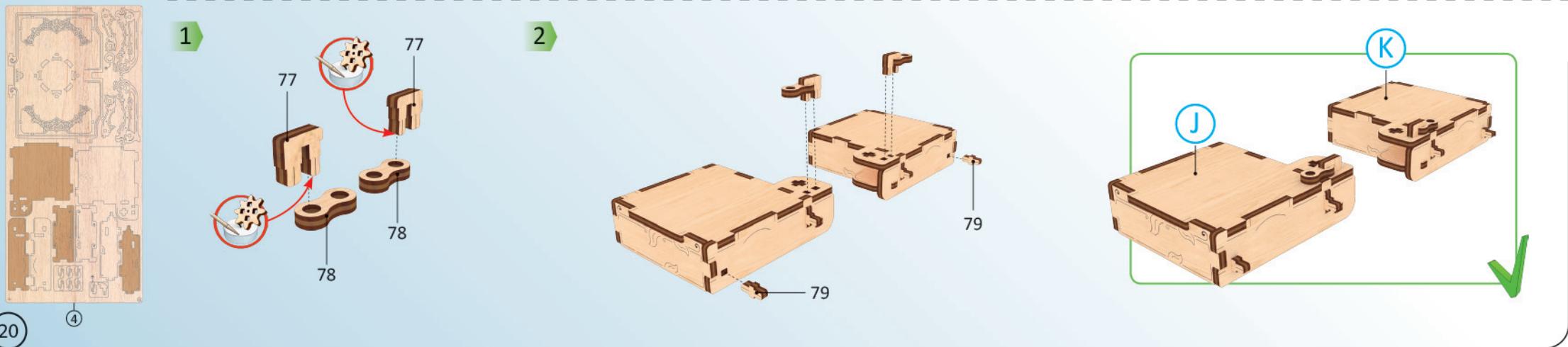
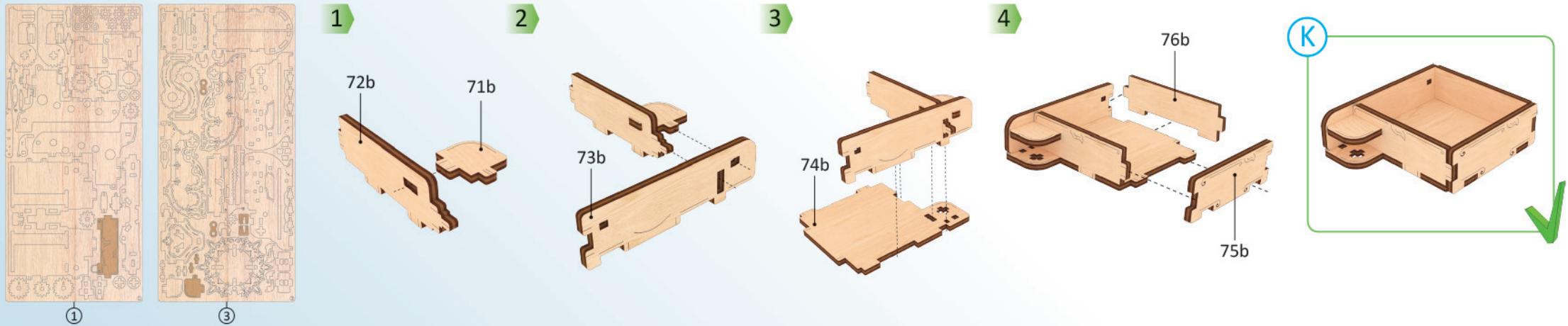


Mechanical models

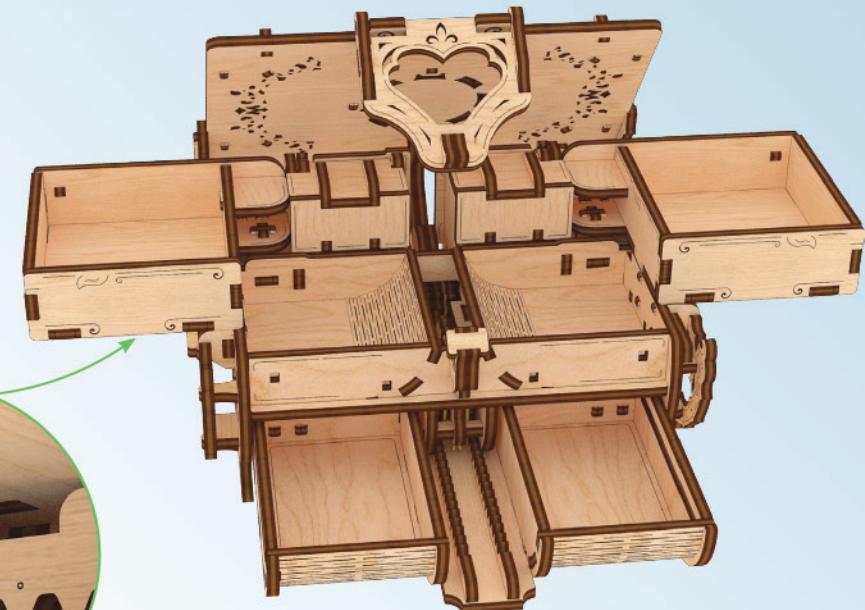
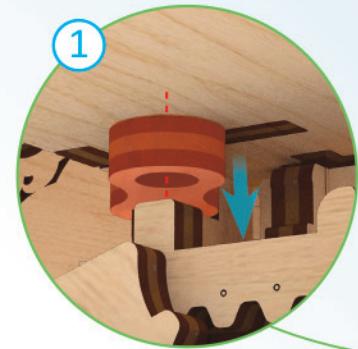




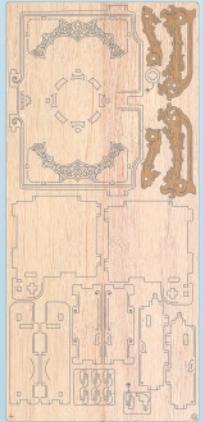
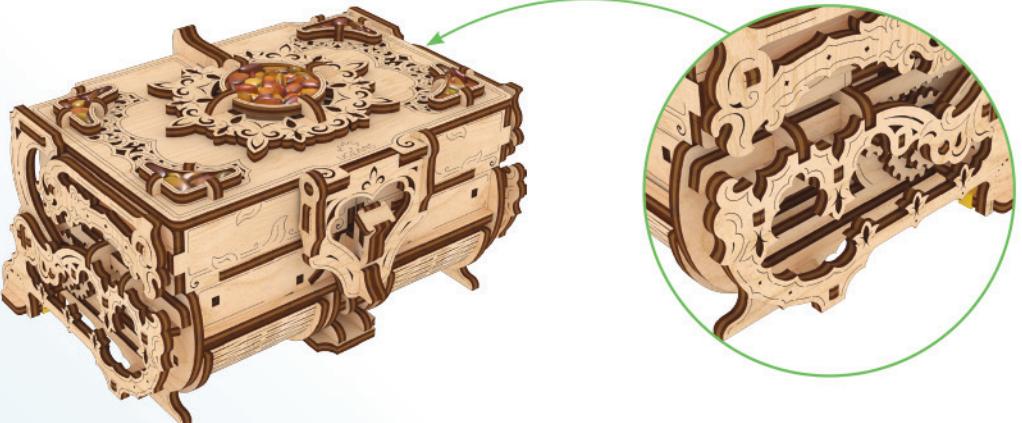
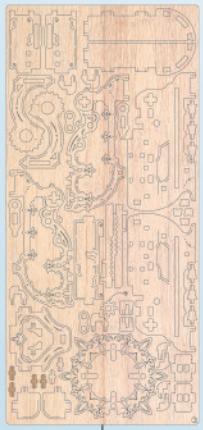
Mechanical models



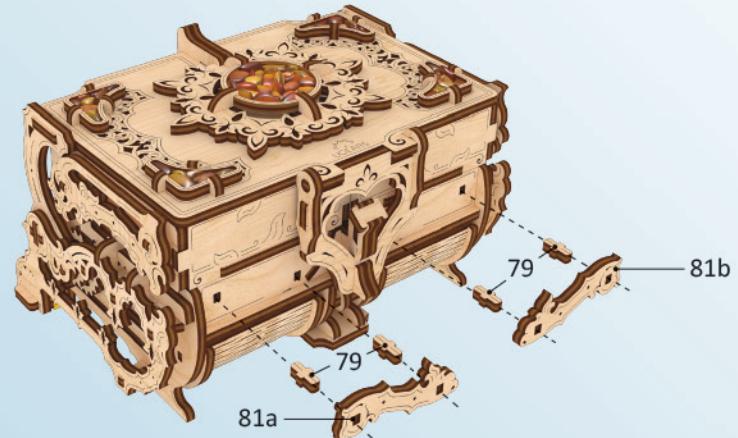
5

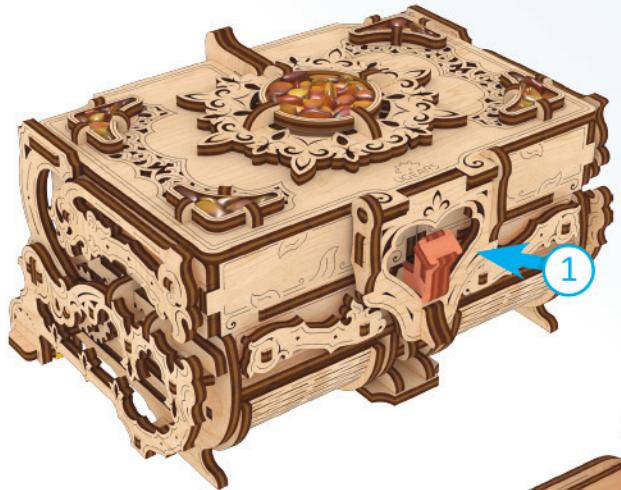
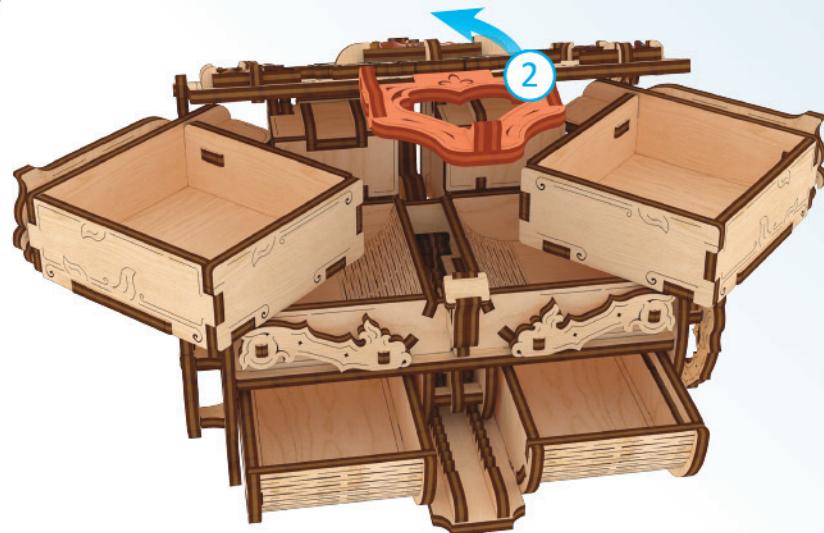
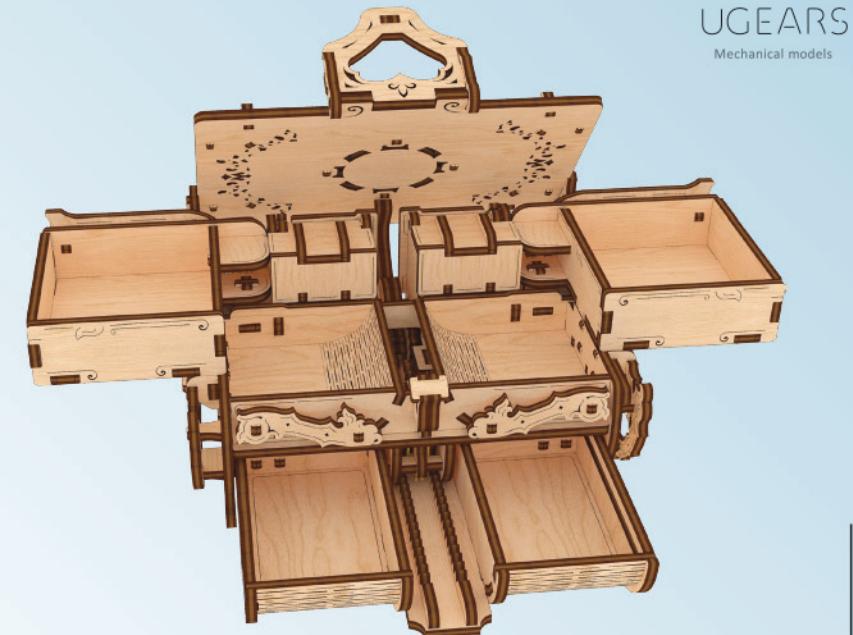


Mechanical models



22







ENG Thanks for following along on this journey with us. **UKR** Дякуємо, що ви пройшли цей шлях з нами. **DEU** Vielen Dank, dass Sie diesen Weg mit uns gegangen sind. **FRA** Merci de nous avoir accompagnés tout au long de ces étapes. **POL** Dziękujemy, że razem z nami pokonałeś tę drogę! **SPA** Gracias por haber recorrido el camino con nosotros. **ITA** Grazie per aver fatto questo percorso con noi. **RUS** Спасибо, что вы прошли этот путь с нами. **JAP** UGEARSをご利用いただきありがとうございます。 **KOR** UGEARS 와 함께해 주셔서 감사합니다. **CHI** 感谢您参与有趣的模型配装过程。

ENG Customer support **UKR** Служба підтримки **DEU** Kundendienst **FRA** Service client **POL** Wsparcie klienta
SPA Servicio al cliente **ITA** Servizio di supporto **RUS** Служба поддержки **JAP** お客様窓口 **KOR** 고객지원 **CHI** 客户支持

customerservice@ugearsmodels.com

ugearsmodels.com